
СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ СТРУКТУРЫ ГЛАГОЛОВ В РУССКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ

Abdurasulova Umida Anvar qizi¹

¹ Student, University of Economics and Pedagogy,
Non-Governmental Educational Institution

Kudratova Matluba Sodikovna¹

¹ Assistant, University of Economics and Pedagogy,
Non-Governmental Educational Institution

<https://orcid.org/0009-0005-2795-3420>

E-mail: umidaipu@gmail.com

ИНФОРМАЦИЯ О СТАТЬЕ

АННОТАЦИЯ:

ИСТОРИЯ СТАТЬИ:

Received: 13.05.2025

Revised: 14.05.2025

Accepted: 15.05.2025

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА:

глагол, вид, залог,
спряжение, модальность,
грамматическая
категория, сравнение,
русский язык, узбекский
язык.

В данной статье проведён сравнительный анализ глагольной системы русского и узбекского языков. Раскрываются структурные особенности глаголов обеих языковых систем, включая их морфологические классы, категории вида, залога, наклонения и спряжения. Особое внимание уделено продуктивности глагольных форм и способам выражения грамматических значений. Анализ опирается на формальные и функциональные характеристики глагольных форм, подкреплённый примерами.

Введение. Глагол, как основа предикативности, занимает центральное положение в синтаксической системе языка. Через глагол выражается действие, состояние или процесс, при этом реализуются различные грамматические значения. В русском и узбекском языках глаголы обладают схожими функциями, но реализуются по-разному, что обусловлено типологическими различиями между славянской и тюркской языковыми системами. В статье рассматриваются ключевые категории глагола: вид, залог, наклонение, а также классы и особенности спряжения.

1. Глагольная система в русском языке

1.1 Классы глаголов и их продуктивность

Русские глаголы делятся на продуктивные и непродуктивные классы. Основой деления служит соотношение инфинитивной формы с основой настоящего времени. Продуктивные классы регулярно используются в словообразовании, тогда как непродуктивные теряют способность к порождению новых форм.

Продуктивные классы:

- 1-й класс: **читать** — **читают**
- 2-й класс: **жалеть** — **жалеют**
- 3-й класс: **советовать** — **советуют**
- 4-й класс: **прыгнуть** — **прыгнут**
- 5-й класс: **молить** — **молят**

Непродуктивные классы характеризуются исключениями в чередовании основ и ограничены в формообразовании.

1.2 Видовая система

Видовая пара (совершенный/несовершенный вид) отражает завершённость действия.

- **Совершенный вид:** зашумел, построил
- **Несовершенный вид:** шумел, строил

Основные способы образования видов:

- приставочный (делать → сделать)
- суффиксальный (толкать → толкнуть)
- супплетивный (брать → взять)
- перемена ударения (разрезáть → разрёзать)

1.3 Залоговые формы

Глаголы могут выражать различные отношения между действием и его участниками:

- **действительный залог:** субъект активен (Он написал письмо)
- **возвратный:** действие возвращается к субъекту (Он умывается)
- **страдательный:** субъект испытывает воздействие (Письмо написано учеником)

Морфологическим маркером возвратности является суффикс **-ся**, а страдательный залог часто выражается причастными конструкциями.

2. Глагольная система в узбекском языке

2.1 Формальные различия

Узбекские глаголы классифицируются на личные (спрягаемые) и неличные формы.

- **Личные формы:** выражают время, лицо, число, наклонение
- **Неличные формы:** причастия (yozgan), деепричастия (yozib), имена действия (yozish)

2.2 Залоговая система

Узбекский язык характеризуется наличием пяти залогов:

1. **Действительный (asosiy):** Men kitob o‘qidim
 2. **Возвратный (orqaga yo‘nalgan):** Men yuvindim
 3. **Понудительный (majburiy):** Men singlimga kitob o‘qittirdim
 4. **Взаимный (o‘zaro):** Ular salomlashishdi
 5. **Страдательный (passiv):** Uy qurildi
- Аффиксы: **-dir, -tir, -kaz, -il, -sh** и др.

2.3 Спряжение и временные формы

Узбекские глаголы изменяются по лицам и числам с помощью аффиксов:

- **yozdin** – я писал
- **yozdi** – он писал
- **yozamiz** – мы напишем

Форма **o‘qibdi** используется в контекстах передачи чужой информации (например, в сказках).

3. Сопоставительный анализ

3.1 Общие черты

- В обоих языках глаголы выражают лицо, число, время, наклонение и залог
- Морфология глаголов включает личные окончания и грамматические аффиксы
- Залоговая система охватывает активные и пассивные конструкции

3.2 Отличия

Параметр	Русский язык	Узбекский язык	
Категория вида	выражена чётко	отсутствует грамматическая	как
Залогов	3	5	
Морфология	приставочно-суффиксальная	преимущественно аффиксальная	
Спряжение	2 типа (I и II)	система личных аффиксов	
Видообразование	продуктивное	выражается лексически	

Заключение

Сравнительный анализ глагольных систем русского и узбекского языков выявляет как общие морфологические закономерности, так и специфические особенности каждого языка. Русский язык демонстрирует сложную систему видовых и залоговых отношений, узбекский — продуктивную аффиксацию и разнообразие залогов. Понимание структурной организации глаголов в обоих языках способствует более глубокому овладению ими в процессе обучения и перевода.

Литература:

1. Артемьева, Н. В. (2012). Грамматика русского языка: Морфология / Н. В. Артемьева. — Москва: Издательство Московского университета.
 2. Березина, Е. Г. (2005). Морфология русского языка / Е. Г. Березина. — Санкт-Петербург: Невский диалект.
 3. Будагов, Р. И. (2000). Сравнительная грамматика тюркских языков / Р. И. Будагов. — Москва: Наука.
 4. Камалова, М. Т. (2010). Грамматическая структура узбекского языка / М. Т. Камалова. — Ташкент: Издательство "Шарк".
 5. Громова, Н. П. (2008). Русская грамматика: Категории глагола / Н. П. Громова. — Москва: Высшая школа.
 6. Малышева, Н. А. (2006). Русский глагол: классификация и особенности использования / Н. А. Малышева. — Санкт-Петербург: Издательство Летний сад.
 7. Тагиев, А. М. (2015). Сравнительная грамматика узбекского и русского языков / А. М. Тагиев. — Ташкент: Узбекский университет.
- Хасанов, М. И. (2012). Глагольные классы в узбекском языке: теоретические и практические аспекты / М. И. Хасанов. — Ташкент: Издательство «Узбектелеком»

